

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 21.10.1998 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E03551

29 **апреля** _____
2004

Марка транспортного средства	VOLKSWAGEN
Тип транспортного средства	9C (New Beetle)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 22 (для мод. с дв. BCA) 8703 23 (для мод. с дв. BFS, AYD, AWU, AQY, BER, AZJ, AQN)
Код VIN	WVWZZZ9CZ...
Изготовитель и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany
Сборочные заводы	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany Volkswagen de Mexico, C.P. 72008 Puebla, Mexico

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, хэтчбек / 3
Количество мест спереди / сзади	2 / 2
Габаритные размеры, мм	
— длина	4081...4201
— ширина	1732
— высота	1510
База, мм	2502
Колея передних / задних колес, мм	1507...1520 / 1487...1498

РОСС DE.MT02.E03551

для модификаций с двигателем:	BCA	BFS	AYD	AWU	AQY	BER	AZJ	AQN
Номинальная масса транспортного средства, указанная изготовителем, кг	1234... 1334	1278... 1384	1278... 1384	1351... 1449	1303... 1396	1303... 1396	1297... 1410	1402... 1457
Полная масса транспортного средства, кг	1620	1620... 1650	1620... 1650	1700... 1720	1650... 1675	1650... 1675	1650... 1670	1730
Максимальная масса, приходящаяся								
– на переднюю ось, кг	920	920... 950	920... 950	990... 1010	940... 960	940... 960	950... 970	1020
– на заднюю ось, кг	800	800	800	800	800	800	800	800
Допустимая полная масса прицепа, кг								
– прицеп без тормозов					600			
– прицеп с тормозами					1000			

Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN			
	BCA	BFS	AYD	AWU
– количество и расположение цилиндров	4, рядное			
– рабочий объем, см ³	1390	1595	1595	1781
– степень сжатия	10.5	10.3	10.3	9.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	55 (5000)	75 (5600)	75 (5600)	110 (5800)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	126 (3300)	148 (3800)	148 (3800)	220 (2000...4200)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95			
Система питания	впрыск топлива во впускной коллектор	распределенный впрыск топлива		
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, 4AV	Siemens, Simos		Bosch, Motronic
Блок управления впрыском топлива (марка, тип)	036 906 032 C/AF	06A 906 033 BP/BQ/BR/L	06A 906 033 AE/AG/AK/L/Q	06A 906 032 CN/CP/FS/FT/ HG/HH
Турбокомпрессор (марка, тип)	-	-	-	KKK/3K- Warner, K03
Воздушный фильтр (марка, тип)	036 183C	1J0 183	1J0 183	1J0 183
	с бумажным элементом			
Система зажигания	электронная бесконтактная			
Катушка зажигания (марка, тип)	VW, RU	VW, RU	VW, RU	S3, S4
Свечи зажигания (марка, тип)	VW/AUDI, R1	VW/AUDI, R0		
	или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru			

РОСС DE.MT02.E03551

для двигателя:	BCA	BFS	AYD	AWU
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; один, два или три нейтрализатора отработавших газов			
Передний глушитель (марка, тип)	1J0 119AC	1J0 119B	1J0 119B	1J0 119E
Задний глушитель (марка, тип)	1J0 119AL	1J0 119H или 1J0 119D	1J0 119H	1J0 119D
Нейтрализаторы (марка, тип)	036 178E + 1J0 178E	1J0 178A или 1J0 178A+ 06A178A+ 06A178A	1J0 178A или 1J0 178A+ 06A178A+ 06A178A	1J0 178L
Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN			
	AQY	BER	AZJ	AQN
– количество и расположение цилиндров	4 рядное			
– рабочий объем, см ³	1984	1984	1984	2324
– степень сжатия	10,5	10,3	10,3	10,8
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	85 (5200)	85 (5200)	85 (5400)	125 (6200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	170 (2400)	170 (2300...4200)	172 (3200)	220 (3300)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее			
	95	91	95	98
Система питания	впрыск топлива во впускной коллектор			
Система впрыска (марка, тип)	VW			Bosch, Motronic
Блок управления впрыском топлива (марка, тип)	06A 906 018 ED/EE/EH/EJ/ FM/FN/GJ/ GK/GS/HC/ HD/HE/HL/ HM/N/AD	06A 906 032 ND/NE/NF/ NG	06A 906 032 GM/GN	066 906 032 AB/AP/D
Воздушный фильтр (марка, тип)	1J0 183, с бумажным элементом			
Система зажигания	электронная бесконтактная			
Катушка зажигания (марка, тип)	VW, RU	VW, RU	VW, RU	S3
Свечи зажигания (марка, тип)	VW/AUDI, R1	VW/AUDI, R0	VW/AUDI, R1	VW/AUDI, R0
	или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; нейтрализатор отработавших газов			
Передний глушитель (марка, тип)	1J0 119C	1J0 119C	1J0 119E или 1J0 119C	1J0 119K
Задний глушитель (марка, тип)	1J0 119D	1J0 119D	1J0 119D	1J0 119AK
Нейтрализатор (марка, тип)	1J0 178H	1J0 178K	1J0 178K	1J0 178F

РОСС DE.MT02.E03551

для модификаций с двигателем:	BCA	AQN	AYD, BFS	AWU	BER, AZJ, AQY	AYD, BFS	AQY, AWU, AZJ	
Трансмиссия	механическая					гидромеханическая		
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, сухое, однодисковое						-	
Коробка передач (марка, тип)	FM52 T020	FM52 J062/ J036	FM52 J061	FM52 J044	FM52 J046	FA41 M034/ M048	FA41 M042/ M044/ M037	
	с ручным управлением					автоматическая		
- число передач	5	5	5	5	5	4	4	
- передаточные числа								
	I -	3.455	3.300	3.778	3.300	3.778	2.714	2.714
	II -	2.095	1.944	2.118	1.944	2.118	1.441	1.441
	III -	1.433	1.308	1.458	1.308	1.360	1.000	1.000
	IV -	1.079	1.034	1.091	1.029	1.029	0.742	0.742
	V -	0.851	0.838	0.881	0.837	0.837	-	-
	3.X -	3.182	3.060	3.600	3.060	3.600	2.884	2.884
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая							
- передаточное число	4.533	3.938	4.235	3.938	4.235	5.035	4.433	

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя полузависимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (марка, тип)

рулевой привод с гидроусилителем;
рулевой механизм типа "шестерня - рейка"

Тормозные системы

- рабочая гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением контуров, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV), с электронной системой обеспечения курсовой устойчивости (ESP); тормозные механизмы всех колес – дисковые
- запасная каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

РОСС DE.MT02.E03551

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На голографической наклейке рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

На полу кузова под задним сидением с правой стороны автомобиля.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На полу кузова под задним сидением с правой стороны автомобиля.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	Z	Z	Z	9	C	Z	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя): "WVW" - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: "ZZZ".

поз. 7-8: Тип транспортного средства: "9C".

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: "Z".

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

поз. 11: Код сборочного завода:

"W" – Wolfsburg, Germany;

"M" – Puebla, Mexico

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

New Beetle

